

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूं कि इस प्राप्ति मेरे गये सभी विवरण मेरी जाहाजारी के अनुगम सत्य पूर्ण है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पूर्ण जाता है तो, मेरी सहायता निरसा को वा चक्रों है।
 - 2) मेरे द्वारा जो सहायता मिली "कोशिका फाउंडेशन", से ही कर याँ है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की उम्मीं के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति मेरा पाप है।
 - 3) मैं यूट्टी करता हूं कि विस सहायता हेतु यह ग्राहक की गई है, उस दृष्टि का अंतिम एवं सकल हिस्सा किसी अन्य छोटी/प्रियोजन/बीमा कामनी से व तो लिया है और न ही भविष्य में सैद्धांतिक रूप से विस्तृत होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप सहायता, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं परं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में चाहिए है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, सुन, याचनाएँ तूमरे उद्देश्य से जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी उपाय याप्तमा
- में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पहले या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतिष्ठित है पुष्टे रख, सहायता वा हस्ताक्षर वाली बनता। इस अन्याय में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निर्णय अंतिम और बाल्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लियाया

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर ने नाम/अंगूठी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारिश की जाती है, विचे हम (डॉक्टरल) निम प्राप्त करते हैं। यह एवं सहायता को अन्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो जर्तीयता और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था में डाक एवं/या नाम से लेने का हो रहा है, जैसे कि हास्पने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विवरण तथा कोई सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी व्यक्तियों/संस्थानों हेतु प्रदर्शित कीया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल हितीय पर उन संगीयों/सम्पत्ति हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्था से वही संग्राहणीय।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गई सहायता के बावजूद वित्तीय प्रवृत्ति की है। गोपी पर हमस्ताक्षर द्वारा ऐसी मानव या किसी अन्य उपचार/प्रक्रिया का सुनाव गोपी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में एवं कोई को इसके सुनाव और अन्य जाने की सही विम्बेदारी एवं एक हमस्ताक्षर को हांगी वही "कोशिका" की कोई खुमारा या विम्बेदारी इस कामपत्र में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम तिथि को तारीख 2-04-2023	Dr. AASTHA DMC-10385 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हस्ताक्षर का नाम व हस्ताक्षर व रूप. न.	Ranveer Singh Sandhu Administrator Dr. Shriram Chandra Hospital ANANDI
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अनावृत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2

8923472915

आरत संस्करण
Government of India

रोशनी देवी
Roshni Devi
जन्म तिथि/ DOB: 01/01/1957
गिरिल / FEMALE

5663 9885 0206

मेरा आधार, मेरी पहचान



आरत संस्करण
Unique Identification Authority of India

पाता:
प्रधानी: रघुनाथ, खड़कलाला,
खड़कलाला, सहरनपुर,
उत्तर प्रदेश - 247341

Address:
W/O: Raghunath, Khakhalala,
Khakhalala, Saharanpur,
Uttar Pradesh - 247341

5663 9885 0206



www.uidai.gov.in

www.uidai.gov.in